

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Wollerau I				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega			21	© WINIGER Silvan		211006	01:55	22	87	1					13:48	22	2	15:47	L				
CLUB 1 Wollerau I 1L			8	A WINIGER Christian		211005	05:47	33	77	2					17:54	21	2	19:54	A				
CLUB 2 Bienne Seelanders II 2L			31	G BOHME Maximilian	X X X	211002	08:29	22	87	3					26:15	55	2	26:54	B1				
Lieu/ Ort Location/Luogo Wollerau			77	BUELER Michael		211010	15:12	21	--	4					33:20	77	2	34:36	D				
Date / Datum Date / Data 31.08.2013			78	HORLER Roman		211015	19:33	55	--	5					58:13	55	2	60:00	E				
Start/Beginn Début/Inizio 17:05			33	KLUSER Patrick		481101	21:04	77	21	6													
End/Ende Fin/Fine 19:00			55	KUMIN Simon		211011	23:59	8	--	7													
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CB75			38	KUSTER Stefan		211018	41:06	87	22	8													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X			27	BUELER Flurin		211008	41:53	55	77	9													
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			22	EHRLER Dominic		211009	49:53	55	77	10													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			87	GROSSEN Alain		211016	51:50	87	22	11													
Other / Sonstiges Autre / Altro 57							53:46	8	78	12													
No Card/Liz No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature Unterschrift			213321											
Time Keeper Chronométrateur 211037			BERLI Rebeca			COACH			LUTZMANN Yves			TOTAL 12			TOTAL 10 min								
Official scorer Marqueur 211036			Fiorilli Claudia			2 Bienne Seelanders II			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions								
Referee 1 Arbitre 1 203131			TSCHANNEN Beat			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2 202303			GRUNER Ramon			88	© ROUILLER Jonathan		203187	04:04	47	60	1						04:43	88	2	05:47	G1
Tech. Director Directeur tech.						86	A BOURQUIN Alexandre		209162	15:47	86	99	2						19:11	47	2	21:04	G1
RESULT			FINAL			1	G PITTET Olivier	X X X	202699	26:54	60	88	3						22:50	18	2	23:59	L
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	46	AESCHBACHER Kevin		213213	56:42	46	8	5					55:16	99	2	57:16	B1
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			5	2	12	6	67	ANTOMIL Adrian		209113	59:03	86	99	6									
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Wollerau I		47	CLEMENT Bastien		204226													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			5	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		18	CLEMENT Valentin		206358													
Overtime/Verl. Prof./Sup.			0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		99	DONZE Jean-Pascal		209449													
Penalty/ Rigori			0	0			60	GAMBONI Willy		2188													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH			203293			TOTAL 6			TOTAL 8 min								
						BUI Tuan Khai			TIME OUT X			TOTAL 8 min											